

04 -12- 1981



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

12.250/II/P

[REDACTED]

Ter zitting van 22 oktober 1981, heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) uitspraak gedaan over de klacht tegen de gemeente Elsene betreffende de opstelling van de maandelijkse brochure getiteld

"Ixelles - Vctre commune
Elsene - Uw gemeente " .

Dit tijdschrift is volgens de klager een Franstalig Tijdschrift met enkele mededelingen in het Nederlands, aangezien het Nederlands er slechts af en toe in gebruikt wordt.

Uit het onderzoek blijkt dat de verantwoordelijke uitgever het gemeentebestuur is, vertegenwoordigd door het college van Burgemeester en Schepenen. De brochure wordt gratis in alle Elsense huizen verspreid, volgens het "van huis tot huis" systeem.

De Commissie, die zich gebaseerd heeft op de vroegere rechtspraak namelijk advies 12.278/II/P van 18 juni 1981 betreffende het informatieblad gepubliceerd door de V.Z.W. "Auderghem aujourd'hui", het advies 11.121/II/P van 9 oktober 1981 over de V.Z.W. "La Vie Etterbeekoise" alsook advies nr. 10.042-10.080/II/P van 28 juni 1979 betreffende de V.Z.W. "Schaarbeek-Information" heeft beslist dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Alles wat als een "mededeling aan het publiek" kan beschouwd worden moet in beide talen worden gepubliceerd. Hetzelfde geldt voor de door mandatarissen of gemeentelijke personeelsleden gestelde artikelen.

Wat de andere rubrieken betreft, die als redactiewerk moeten worden beschouwd, moet er een billijk evenwicht worden bereikt, waarvan de modaliteiten nader te bepalen zijn.

Voor alle informatie betreffende een culturele activiteit die slechts één enkele taalgroep aanbelangen, geldt het stelsel dat voor die taalgroep van toepassing is, dit zoals voorgeschreven door artikel 22 der S.W.T.

Dit advies zal medegedeeld worden aan de klager, aan het college van Burgemeester en Schepenen van Elsene en aan de Vice-Gouverneur van Brabant.

